

## **Commissions**

### **Santé publique**

---

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

*Président : Mme Maya Detiège*

#### ➤ **VENDREDI 5 JUILLET 2013**

#### [Questions d'actualité au gouvernement](#)

#### ➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Proposition de résolution (Maya Detiège, Muriel Gerkens, Ine Somers, Colette Burgeon) visant l'amélioration de l'éducation et de la détection précoce des cancers cutanés afin de stopper leur progression constante et rapide, n°s 2665/1 et 2.  
(Continuation). (Rapporteur : M. Franco Seminara).  
Amendement de Mme De Bont.

- La discussion a été entamée.
- Des amendements ont été introduits par Mme Valérie Warzée-Caverenne et consorts.
- La discussion a été clôturée.
- Les amendements n°s 2, 3, 4, 5 ont été adoptés.
- La proposition de résolution, tel qu'amendée, a été adoptée par 9 voix et 2 abstentions.

Prochaine réunion : mercredi 17 juillet 2013.

### **Réforme fiscale**

---

COMMISSION PARLEMENTAIRE MIXTE CHARGÉE DE LA RÉFORME FISCALE

*Présidents : M. Carl Devlies et Mme Marie Arena (S)*

#### ➤ **LUNDI 8 JUILLET 2013**

Audition de M. Christian Valenduc, secrétaire du Conseil supérieur des Finances - Section Fiscalité et Parafiscalité.  
(Rapporteurs : MM. Rik Daems (S), Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen et Mme Vanessa Matz (S)).

- Exposé introductif de M. Christian Valenduc
- Les membres ont posé des questions et M. Valenduc y a répondu.

## Affaires sociales

---

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

*Président : M. Yvan Mayeur*

### ➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Projet de loi relatif à la modernisation du droit du travail et portant dispositions diverses, n° 2904/1. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : Mme Catherine Fonck).

- La discussion générale et la discussion des articles a eu lieu.
- Les articles 1 à 11, inchangés, ont été successivement adoptés.
- L'ensemble du projet de loi en ce compris quelques corrections techniques d'ordre légistique et linguistique a été adopté à l'unanimité.

Projet de loi portant des dispositions diverses, n°s 2891/1 et 2. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Jean-Marc Delizée).

Amendement de Mme Van Eetvelde et consorts.

- Co-rapporteur : M. Stefaan Vercamer.
  - La discussion a été entamée. Des amendements ont été introduits par Mme Kitir et consorts, M. Delizée et consorts, Mme Wouters et M. Gilkinet et consorts.
  - Les amendements n°s 2 à 4 et 6 à 50 ont été adoptés. Les amendements n°s. 1 et 51 à 59 ont été rejetés. L'amendement n° 5 a été retiré.
- Les articles 1 à 24, ainsi amendés, ont été successivement adoptés, par adoption des amendements n°s. 2 à 4, 6 à 47 et 50, les articles 25 à 75 ont été insérés dans le projet de loi. Conformément à l'article 94 du Règlement de la Chambre, la commission passera à une deuxième lecture lors d'une autre réunion.

### ➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Projet de loi portant des dispositions diverses, n°s 2891/1 à 5. (Rapporteurs : MM. Jean-Marc Delizée et Stefaan Vercamer).

(Deuxième lecture, art. 94 du Règlement).

- La commission a pris connaissance du texte adopté en première lecture et de l'avis unilingue du Conseil d'Etat sur les amendements n°s 2 à 47.
- La commission est passée à la deuxième lecture après une discussion sur l'ordre des travaux. Un amendement a été introduit par Mme Miranda Van Eetvelde et consorts. L'amendement a été rejeté par 11 voix contre 2 et 1 abstention.
- L'ensemble du projet de loi en ce compris quelques corrections techniques d'ordre légistique et linguistique a été adopté par 11 voix contre 3.

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

## Economie

---

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

*Président : Mme Liesbeth Van der Auwera*

➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

## Sécurité du rail

---

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE D'EXAMINER LES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DU RAIL EN BELGIQUE À LA SUITE DU DRAMATIQUE ACCIDENT SURVENU À BUIZINGEN

*Président : M. David Geerts*

➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

L'exécution de la recommandation 1.20 (DOC 53 0444/002) de la commission spéciale Sécurité du Rail.

Audition de :

- M. Hugo Raddoux (centre de formation des conducteurs de train de la SNCB);
- MM. Jean-Pierre Goossens et Serge Piteljon (CGSP-Cheminots);
- M. Marc Heinen (CSC-Transcom).

- Un échange de vues a eu lieu après un exposé introductif des invités.

## Justice

---

COMMISSION DE LA JUSTICE

*Président : Mme Kristien Van Vaerenbergh*

➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Ordre des travaux.

Projet de loi portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire, n°s 2858/1 à 5.

Amendements de Mmes Dumery et consorts, Van Cauter et consorts et Jadin et consorts et MM. Lahssaini, Van Hecke et consorts, Schoofs, Degroote et consorts et De Clerck et consorts et du gouvernement.

Propositions de loi jointes:

- Proposition de loi (Kattrin Jadin, Daniel Bacquelaine, Olivier Maingain, Marie-Christine Marghem) modifiant le Code judiciaire et concernant les affaires traitées en langue allemande, n° 471/1.

- Proposition de loi (Marie-Christine Marghem, Olivier Maingain) modifiant le Code judiciaire en vue d'assurer la mobilité des magistrats auprès des tribunaux de police et des justices de paix, n° 661/1.

- Proposition de loi (Kattrin Jadin, André Frédéric, Joseph George, Sabien Lahaye-Battheu, Bart Somers) modifiant la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, en ce qui concerne le manque de personnel au tribunal de première instance d'Eupen, n° 1696/1.

(Vote sur l'ensemble, art. 82 Rgt.). (Rapporteurs : M. Stefaan Van Hecke et Mme Özlem Özen).

- La commission a discuté la note technique d'ordre légistique.

- La commission s'est mis d'accord avec les remarques techniques d'ordre légistique, à l'exception des remarques n°s 6, 8, 9 (partim), 13, 15, 18, 19, 23, 29, 31, 34, 35, 37, 41, 45.

- Le ministre a introduit les amendements n°s. 167 à 169.

- Ces amendements ont été successivement adoptés.

- L'ensemble du projet de loi, tel qu'amendé et corrigé en ce qui concerne la légistique, a été adopté par 10 voix contre 4 et 1 abstention.

- Par conséquent, les propositions de loi jointes deviennent caduques.

Projet de loi portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse - Amendé par le Sénat, n° 682/19.

- Rapporteurs : Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Laurence Meire.

- La discussion générale a eu lieu.

- La discussion des articles a été clôturée.

- M. Brotcorne et consorts, Mme Becq et consorts, M. Van Hecke et consorts et Mme Marghem et consorts ont introduits des amendements.

- Les amendements n°s. 266 à 294, 303 à 305, et 308 à 310 ont été adoptés.

des corrections techniques d'ordre légistique, a été adopté par 14 voix et 1 abstention.

Discussion des remarques du rapport 2011 du Collège des procureurs généraux renvoyées à la commission de la Justice par le Comité parlementaire chargé du suivi législatif (n° 1414/5): actualisation du tableau de suivi.

- Le ministre a donné un état des lieux actualisé.

➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

## Infrastructure

---

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

*Président : Mme Sabien Lahaye-Battheu*

➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Projet de loi modifiant la loi du 5 février 2007 relative à la sûreté maritime, n° 2897/1.

- Rapporteur : Mme Linda Musin.
- Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord.
- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.
- Ont pris la parole : MM. Tanguy Veys et Ronny Balcaen
- Les articles du projet de loi ont été successivement adoptés. L'ensemble du projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Projet de loi modifiant les articles 2, 126 et 145 de la loi du 13 juin 2005 relative à la communication électronique et de l'article 90decies du Code pénal, n° 2921/1.

- Rapporteur : Mme Valérie De Bue.
- Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord.
- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.
- Ont pris la parole : Mmes Isabelle Emmerly et Valérie De Bue et MM Roel Deseyn, Peter Dedecker, Stefaan Van Hecke, Tanguy Veys.
- M. Peter Dedecker et consorts ont déposé un amendement. Cet amendement a été rejeté.
- Les articles du projet de loi ont été successivement adoptés. L'ensemble du projet de loi a été adopté par 10 voix contre 3.

➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Audition de M. Johnny Thijs, CEO de bpost, sur la situation de bpost.

- Rapporteur : M. Roel Deseyn.
- M. Thijs a fait un exposé introductif et a ensuite répondu aux questions des membres.
- Ont pris la parole : Mmes Miranda Van Eetvelde, Véronique Bonni, Valérie De Bue, Sabien Lahaye-Battheu et MM. David Geerts, Roel Deseyn, Christophe Bastin.

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

---

## Cour des comptes

SOUS-COMMISSION "COUR DES COMPTES" DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : M. Philippe Goffin*

➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Approbation du rapport de M. Josy Arens relatif au rapport de la Cour des comptes sur le Premier plan fédéral de lutte contre la pauvreté.

- Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Rapport de la Cour des comptes sur la gestion des absences pour maladie du personnel de l'État fédéral (mai 2013).

- Rapporteur : M. Olivier Henry

- Après l'exposé introductif de M. Claisse, conseiller de la Cour des comptes, et la réponse du secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, les deux orateurs ont répondu aux questions de M. Josy Arens.

Les membres de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique ont également été invités à cette réunion.

## **Droit Commercial**

---

COMMISSION CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT COMMERCIAL ET ÉCONOMIQUE

*Président : Mme Sophie De Wit*

### ➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, n° 2927/1.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Karel Uyttersprot, Jan Jambon, Daphné Dumery) relative à la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales pour les entreprises et les pouvoirs adjudicateurs, n° 2414/1.

- Proposition de loi (Leen Dierick, Jef Van den Bergh, Joseph George) modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, n°s 2262/1 et 2.

- Rapporteur : Mme Isabelle Emmery.

- Exposé introductif de la ministre de la Justice.

- Ont pris la parole dans la discussion générale MM. Karel Uyttersprot, David Clarinval, Olivier Henry, Mmes Leen Dierick, Barbara Pas, MM. Joseph George et Stefaan De Clerck.

- La ministre a répondu aux questions.

- Des amendements ont été introduits par Mme Coudyser et consorts et Mme Barbara Pas.

- Ont pris la parole dans la discussion des articles Mme Coudyser, M. Karel Uyttersprot, Mme Barbara Pas, M. Stefaan De Clerck et Mme Sophie De Wit.

- Le représentant de la ministre a répondu aux questions.

- Les amendements ont été rejetés.

- Les articles du projet de loi, inchangés, ont été adoptés.

- L'ensemble du projet de loi, y compris quelques corrections techniques d'ordre légistique, a été adopté par 10 voix contre 5.

- Les propositions jointes n°s 2414 et 2262 deviennent dès lors sans objet.

## Intérieur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

*Président : M. Siegfried Bracke*

### ➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Lettre du président du Comité parlementaire chargé du suivi législatif.

- Actualisation du tableau de suivi relatif à l'observation G.2.1. du rapport 2011 du Collège des procureurs généraux au Comité parlementaire chargé du suivi législatif, n° 1414/5.

- La secrétaire d'Etat à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice a donné l'état des lieux.

### [Questions d'actualité au gouvernement](#)

### ➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Proposition de loi (Marie-Martine Schyns, Jenne De Potter, Laurent Devyn, Jacqueline Galant, Bercy Slegers, Peter Vanvelthoven, Frank Wilrycx) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, n° 2926/1.

- Rapporteur : Mme Bercy Slegers.

- Mme Schyns a exposé la proposition de loi.

- La discussion générale et la discussion des articles a eu lieu.

- Mme Schyns et consorts ont déposé un amendement.

- Les articles et l'amendement n°1 ont été successivement adoptés à l'unanimité.

- Par dérogation à l'article 82, 1., du Rgt, la commission a décidé de procéder immédiatement au vote sur l'ensemble de la proposition de loi.

- L'ensemble de la proposition de loi, telle qu'amendée, été adopté à l'unanimité.

Lettre du président du Comité parlementaire chargé du suivi législatif.

- Actualisation du tableau de suivi relatif à l'observation A.1.3.1. du rapport 2011 du Collège des procureurs généraux au Comité parlementaire chargé du suivi législatif, n° 1414/5.

- La vice-première ministre et ministre de l'Intérieur a indiqué qu'un texte était en cours d'élaboration afin de répondre à l'observation A.1.3.1. du rapport 2011 du collège des procureurs généraux au Comité parlementaire chargé du suivi législatif

La problématique des indications de défauts des réacteurs de Doel 3 et Tihange 2.

- Rapport de M. Joseph George fait au nom de la sous-commission de la Sécurité nucléaire.

- Rapporteur : Mme Bercy Slegers.

- La présentation du rapport de la sous-commission a été suivie d'un échange de vues.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (André Frédéric, Eric Thiébaud, Yvan Mayeur, Karine Lalieux) modifiant la législation électorale en vue d'interdire aux élus et aux mandataires de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement, n°s 164/1 à 5.

Amendements de M. Frédéric et consorts, M. Somers et consorts et Mme Galant.

Avis du Conseil d'Etat.

- Proposition de loi (Bart Somers, Herman De Croo) concernant la désignation des membres des bureaux électoraux, n° 2626/1.  
(Continuation). (Rapporteur : M. Fouad Lahssaini).

- Co-rapporteur : M. Bart Somers.
- M. Thiébaud et consorts et M. Somers ont déposé des amendements.
- La commission a décidé de prendre l'amendement global n° 10 de M. Thiébaud et consorts comme base de discussion.

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Peter Vanvelthoven, David Geerts, Laurent Devin) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n°s 809/1 à 9.

Amendements de MM. Maingain, Thiéry et Clerfayt, Mme Fonck et MM. Dallemagne, Ducarme, Bacquelaine, Vanvelthoven et Devin.

- Proposition de loi (Raf Terwingen, Stefaan De Clerck, Roel Deseyn, Nahima Lanjri, Sonja Becq, Jenne De Potter, Kristof Waterschoot, Leen Dierick) modifiant la législation relative à la répression du racisme en vue d'interdire les réunions de groupes racistes et néonazis, n°s 2160/1 et 2.

Avis du Conseil d'Etat.

(Continuation). (Rapporteurs : MM. Jan Van Esbroeck et André Frédéric)

- Co-Rapporteur : Mme Nahima Lanjri.
- M. Vanvelthoven a déposé un amendement remplaçant l'ensemble de la proposition de loi. M. Maingain a annoncé le dépôt de sous-amendements à l'amendement global de M. Vanvelthoven.
- En application de l'article 98 du Règlement, la commission a décidé de demander au Président de la Chambre de soumettre l'amendement n° 20 de M. Vanvelthoven ainsi que les sous-amendements qui seront déposés par M. Maingain à l'avis du Conseil d'Etat (délai de trente jours).

Proposition de loi (Nahima Lanjri, Sonja Becq, Leen Dierick, Jef Van den Bergh, David Clarinval, Bart Somers, Bercy Slegers) modifiant la législation relative aux registres de la population en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n°s 323/1 à 7.

(Continuation). (Rapporteur : Mme Jacqueline Galant).

Amendements de Mme Lanjri et consorts.

Avis du Conseil d'Etat.

- La discussion générale a été clôturée. La discussion des articles a également eu lieu.
- L'article 1<sup>er</sup> a été adopté par 10 voix et une abstention.
- L'amendement n° 5, visant à remplacer l'article 2, a été adopté par 6 voix contre 2 et 3 abstentions.

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

## Défense nationale

---

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

*Président : M. Filip De Man*

### ➤ **MARDI 9 JUILLET 2013**

Projet de loi instituant la carrière militaire à durée limitée, n°s 2878/1 et 2. (Continuation). (Rapporteur : M. Kristof Waterschoot).

Amendements de M. Waterschoot et consorts.

Projet de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées et modifiant certaines dispositions relatives au statut du personnel militaire, n°s 2879/1 à 3. (Continuation). (Rapporteur : M. Kristof Waterschoot).

Amendements de MM. Waterschoot et consorts, Dallemagne et consorts, Van Quickenborne et consorts et Mme Ponthier.

- La discussion générale des deux projets de loi a été clôturée.
- Un amendement au projet de loi n° 2878/1 a été introduit par Mme Ponthier.
- Des amendements ont été introduits par M. Francken et consorts au projet de loi n° 2879/1.
- La discussion des articles des projets de loi 2878/1 et 2879/1 a successivement eu lieu et les amendements ont été présentés par leurs auteurs.
- L'amendement n° 1 sur le projet de loi 2878/1 de M. Waterschoot et consorts et les amendements n°s. 1, 2, 3 et 4 sur le projet de loi n° 2879/1 de MM. Dallemagne, Van Quickenborne et Waterschoot et consorts ont été adoptés. Les amendements de Mme Ponthier et M. Francken et consorts ont été rejetés.
- Les articles du projet de loi n° 2878/1 ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi n° 2878/1, tel qu'amendé, en ce compris les corrections techniques d'ordre légistique, a été adopté par 13 voix et 2 abstentions.
- Les articles du projet de loi n° 2879/1 ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi n° 2879/1, tel qu'amendé, en ce compris les corrections techniques d'ordre légistique, a été adopté par 13 voix et 2 abstentions.

Proposition de résolution (Karolien Grosemans, Jan Jambon, Theo Francken, Bert Maertens) relative à la politique du genre à la Défense, n° 2736/1. (Continuation). (Rapporteur : Mme Annick Ponthier).

- Exposé introductif de Mme Karolien Grosemans.
- Ont pris la parole : MM. Wouter De Vriendt, Lacroix, Kristof Waterschoot, Daniel. Ducarme, Mme Annick Ponthier, MM. David Geerts, Ollivier Dallemagne et Mme Karolien Grosemans.
- Le Vice-premier ministre et ministre de la Défense a également pris la parole
- La commission décide d'organiser des auditions après les vacances parlementaires.

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

## Relations extérieures

---

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

### ➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Proposition de loi (Olivier Henry, Herman De Croo, Bruno Tuybens, Georges Dallemagne, Steven Vanackere, François-Xavier de Donnea) modifiant la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement, n° 2923/1.

- Rapporteur : Mme Ingeborg De Meulemeester.
- Des amendements ont été déposés par MM. Henry, De Croo, Dallemagne, Van der Maelen, de Donnea et Mme Becq, M. De Vriendt et Mme Snoy et d'Oppuers.
- Par 9 voix contre 2 et 1 abstention, la commission a décidé de ne pas demander au Président de la Chambre de solliciter l'avis du Conseil d'État sur la proposition de loi et les amendements.
- La discussion générale et des articles a eu lieu.
- Les trois amendements et les articles 1<sup>er</sup> à 20, ainsi amendés, sont adoptés.
- Par dérogation à l'article 82.1 du Règlement, l'ensemble de la proposition de loi, telle qu'elle a été amendée et y compris les corrections d'ordre légistique, est adopté par 10 voix et 5 abstentions.

Prochaine réunion : mardi 16 juillet 2013.

## Emancipation sociale

---

COMITÉ D'AVIS POUR L'EMANCIPATION SOCIALE

*Président : Mme Karine Lalioux*

### ➤ **MERCREDI 10 JUILLET 2013**

Propositions de loi jointes:

- Proposition de loi (Katrin Jadin, Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme, David Clarinval, Jacqueline Galant, Damien Thiéry, Corinne De Permentier, Valérie Warzée-Caverenne) modifiant l'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'exercice de certaines activités durant le congé de maternité, n°s 294/1 à 4.

Amendements de Mme Ponthier et de Mme Wierinck.

- Proposition de loi (Catherine Fonck, Marie-Martine Schyns) modifiant la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'exercice de certaines activités durant le congé de maternité, n° 2536/1.

Audition de:

- M. David Vanholsbeeck, "Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten";
- Mme Hildegard Schmidt, Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale.
- L'audition a eu lieu.